



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Evan Charles Lee WARREN**

Previous Name: **Evan Charles Mae WARREN**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 13 day of June, 2016

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Kelly Rockie Douglas REIMER**

Previous Name: **Rockie Douglas REIMER**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 17 day of June, 2016

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Dylan Patrick O'HAGAN**

Previous Name: **Dylan Patrick Earl MITCHELL**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 21 day of June, 2016

NOTICES / AVIS

BUSINESS CORPORATIONS ACT NOTICE OF PROCESS

Notice is hereby given that pursuant to Section 286 and 287 of the Business Corporations Act of Yukon,

1. Mr. Rodney A Snow has resigned as attorney in Yukon for the below mentioned corporations;
2. The below mentioned corporations have failed to file a Notice of change of Attorney for Service as required;
3. Should the required documents not be submitted by September 6, 2016, the Registrar of Corporations will cancel the registration of the Corporation in Yukon.

Notice has been issued to following corporations:

1. Apex Energy (2000) Inc., CA# 632327
 Argus Metals Corp., CA# 634927
 Canada Bonded Attorney and Legal Directory, Limited., CA# 628969
 Dynatest Consulting Inc. CA# 634050
 Freeport-McMoran of Canada Limited, CA# 634683
 Grizzly Creek Lodge Company, CA# 628488
 Gwich'in Council International., CA# 631016
 Haemaglobal Tungsten Ltd., CA# 636351
 Let's Go Mining Ltd., CA# 635903
 Mainland Information Systems Inc., CA# 633748
 Northland Resources S.A., CA# 633940
 Rotary International District 5010, Inc., CA# 632496
 Shoppers Drug Mart Inc. CA# 627707
 Shoppers Drug Mart Specialty Health Network Inc., CA# 635637
 Tagish Lake Gold Corp., CA# 629632
 TDM Drugs Inc., CA# 633437
 Veris Gold Corp., CA# 632533
 Western Information Management Inc., CA# 633086

Date: May 9, 2016

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

LAW SOCIETY OF YUKON

Pursuant to Rule 32 of the Law Society of Yukon Rules, please be advised that the newly elected executive for the Law Society of Yukon for the coming year (May 2016 - May 2017) is as follows:

President	James R. Tucker
Past President	John W. Phelps
First Vice-President (Discipline)	Suzanne M. Duncan
Second Vice-President (CLE)	David J. Christie
Secretary	Karen Wenckebach
Treasurer	Mark Wallace
Public Representatives	Linda Doll & Gina Nagano
Executive Director	Lynn Daffe

*Lynn Daffe, Executive Director
The Law Society of Yukon*

APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2016/94 16 June, 2016

CRIMINAL CODE (CANADA)

Pursuant to section 672.38 of the Criminal Code (Canada), the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Paul McConnell is appointed as a member of the Yukon Review Board for a two-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of June, 2016.

FILED

O.I.C. 2016/95 16 June, 2016

HEALTH ACT

Pursuant to subsection 35(1) of the Health Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Desiree Blackjack and Maureen Johnstone are each appointed as a member of the Health and Social Services Council for a three-year term.
2. The appointment of Maureen Johnstone as a member of the Health and Social Services Council made by Order-in-Council 2013/05 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of June, 2016.

NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2016/94 16 juin 2016

CODE CRIMINEL (CANADA)

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 672.38 du Code criminel (Canada), décrète ce qui suit :

1. Paul McConnell est nommé membre de la Commission d'examen du Yukon pour un mandat de deux ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 juin 2016.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2016/95 16 juin 2016

LOI SUR LA SANTÉ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 35(1) de la Loi sur la santé, décrète ce qui suit :

1. Desiree Blackjack et Maureen Johnstone sont nommées membres du Conseil des services sociaux et de santé, pour un mandat de trois ans.
2. La nomination de Maureen Johnstone à titre de membre du Conseil des services sociaux et de santé, effectuée par le Décret 2013/05, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 juin 2016.

FILED
O.I.C. 2016/96 16 June, 2016

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act, and subsection 3(1) of the Dawson City Housing Advisory Board Regulations the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Sandra Hussey and Shirley Pennell are each appointed as members of the Dawson City Housing Advisory Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of June, 2016.

FILED
O.I.C. 2016/97 16 June, 2016

MARRIAGE ACT

Pursuant to section 24 of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Caitlyn Philipsen is appointed as an issuer of marriage licences for a term ending August 31, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of June, 2016.

FILED
O.I.C. 2016/98 16 June, 2016

SUPREME COURT ACT

Pursuant to section 8 of the Supreme Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Andrea Bailey is appointed as a deputy clerk of the Court.
2. The appointment of Kaurel Davidson as deputy clerk of the Court made by Order-in-Council 2004/50 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of June, 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/96 16 juin 2016

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation et au paragraphe 3(1) du Règlement sur le Conseil consultatif sur le logement de Dawson City, décrète ce qui suit :

1. Sandra Hussey et Shirley Pennell sont nommées au Conseil consultatif sur le logement de Dawson City, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 juin 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/97 16 juin 2016

LOI SUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 24 de la Loi sur le mariage, décrète ce qui suit:

1. Caitlyn Philipsen est nommée délivreur de licences pour un mandat se terminant le 31 août 2016.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 juin 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/98 16 juin 2016

LOI SUR LA COUR SUPRÊME

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la Loi sur la Cour suprême, décrète ce qui suit :

1. Andrea Bailey est nommée greffière adjointe de la Cour.
2. La nomination de Kaurel Davidson à titre de greffière adjointe, effectuée par le Décret 2004/50, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 juin 2016.

FILED
O.I.C. 2016/99 16 June, 2016

**YUKON DEVELOPMENT CORPORATION
ACT**

Pursuant to subsection 9(2) of the Yukon Development Corporation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Edmund Schultz as a member of the Yukon Development Corporation board of directors made by Order-in-Council 2015/214 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of June, 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/99 16 juin 2016

**LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE
DÉVELOPPEMENT DU YUKON**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 9(2) de la Loi sur la Société de développement du Yukon, décrète ce qui suit :

1. La nomination d'Edmund Schultz à titre de membre du conseil d'administration de la Société de développement du Yukon, effectuée par le Décret 2015/214, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 juin 2016.

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2016/12 17 June, 2016

SOCIAL ASSISTANCE ACT

Pursuant to subsections 9(1), 9.1(1) and 9.2(1) of the Social Assistance Act, the Minister of Health and Social Services orders as follows

1. Paul Gray is appointed as a member and vice-chair of the Social Assistance Review Committee for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of June, 2016.

FILED

M.O. 2016/13 17 June, 2016

SOCIAL ASSISTANCE ACT

Pursuant to subsections 9(1) and 9.2(1) of the Social Assistance Act, the Minister of Health and Social Services orders as follows

1. Mieke Leonard and Tammie O'Connor are each appointed a member of the Social Assistance Review Committee for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of June, 2016.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2016/12 17 juin 2016

LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément aux paragraphes 9(1), 9.1(1) et 9.2(1) de la Loi sur l'assistance sociale, décrète ce qui suit :

1. Paul Gray est nommé membre et vice-président du Comité de révision de l'assistance sociale, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 juin 2016.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2016/13 17 juin 2016

LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément aux paragraphes 9(1) et 9.2(1) de la Loi sur l'assistance sociale, décrète ce qui suit:

1. Mieke Leonard et Tammie O'Connor sont nommées membres du Comité de révision de l'assistance sociale, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 juin 2016.

FILED

M.O. 2016/14 21 June, 2016

**CHARTERED PROFESSIONAL
ACCOUNTANTS ACT**

Pursuant to subsection 61(2) of the Chartered Professional Accountants Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The following persons are each appointed as a member of the interim board for a term ending on the day that the board is first elected under this Act

Jason Bilsky and Mark Pike (Chartered Accountants)

Robert Fendrick and Cheryl Horoscoe (Certified General Accountants) and

Kelly Steele and Joanna Joniec (Certified Management Accountants).

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of June, 2016.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2016/14 21 juin 2016

**LOI SUR LES COMPTABLES
PROFESSIONNELS AGRÉÉS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 61(2) de la Loi sur les comptables professionnels agréés, décrète ce qui suit:

1. Les personnes qui suivent sont nommées membres du conseil intérimaire pour un mandat qui s'achève le jour de la première élection du conseil en vertu de la loi :

Jason Bilsky et Mark Pike (comptables agréés),

Robert Fendrick et Cheryl Horoscoe (comptables généraux licenciés),

Kelly Steele et Joanna Joniec (comptables en management accrédités).

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 juin 2016.

FILED
M.O. 2016/15 21 June, 2016

HIGHWAYS ACT

Pursuant to section 3.1 of the Highways Act, the Minister of Highways and Public Works orders as follows

1. The members of the public service employed in the following positions in the Department of Highways and Public Works are appointed as enforcement officers
 - (a) Director, Transportation Engineering;
 - (b) Director, Transportation Maintenance;
 - (c) Area Superintendent;
 - (d) Superintendent, Special Projects;
 - (e) Superintendent, Maintenance and Planning;
 - (f) Road Foreperson;
 - (g) Director, Transport Services;
 - (h) Manager, Carrier Compliance;
 - (i) Assistant Manager, Carrier Compliance;
 - (j) Manager, National Safety Code;
 - (k) National Safety Code Inspector; and
 - (l) Compliance Officer.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of June, 2016.

FILED
M.O. 2016/16 21 June, 2016

HIGHWAYS ACT

Pursuant to section 3.1 of the Highways Act, the Minister of Highways and Public Works orders as follows

1. The members of the public service employed in the following positions are appointed as enforcement officers for the purposes of sections 26 and 30 of the Act
 - (a) an Animal Protection Officer appointed under the Animal Health Act; and
 - (b) the Agriculture Development Officer.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of June, 2016.

DÉPOSÉ
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2016/15 21 juin 2016

LOI SUR LA VOIRIE

Le ministre de la Voirie et des Travaux publics, conformément à l'article 3.1 de la Loi sur la voirie, décrète ce qui suit :

1. Les fonctionnaires qui occupent les postes suivants au ministère de la Voirie et des Travaux publics sont nommés agents d'application de la loi :
 - a) le directeur de l'ingénierie des transports;
 - b) le directeur de l'entretien;
 - c) le surintendant de secteur;
 - d) le surintendant des projets spéciaux;
 - e) le surintendant de l'entretien et la planification;
 - f) le contremaître de la voirie;
 - g) le directeur des transports;
 - h) le directeur de la section de la conformité des transporteurs;
 - i) le directeur adjoint de la section de la conformité des transporteurs;
 - j) le directeur responsable du Code national de la sécurité;
 - k) l'inspecteur responsable de l'application du Code national de la sécurité;
 - l) l'agent préposé aux règlements.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 juin 2016.

DÉPOSÉ
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2016/16 21 juin 2016

LOI SUR LA VOIRIE

Le ministre de la Voirie et des Travaux publics, conformément à l'article 3.1 de la Loi sur la voirie, décrète ce qui suit :

1. Les fonctionnaires qui occupent les postes suivants sont nommés agents d'application de la loi aux fins des articles 26 et 30 de la loi :
 - a) les agents de protection des animaux nommés en vertu de la Loi sur la protection des animaux;
 - b) l'agent de l'aménagement agricole.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 juin 2016.

FILED
M.O. 2016/17 21 June, 2016

LOTTERY LICENSING ACT

Pursuant to paragraph 8(b) of the Lottery Licensing Act, the Minister of Community Services orders as follows

1. Frank Annau and Kirsti Muller are each appointed as a deputy registrar of lotteries.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of June, 2016.

DÉPOSÉ
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2016/17 21 juin 2016

LOI SUR LES LICENCES DE LOTERIES

Le ministre des Services aux collectivités, conformément à l'alinéa 8b) de la Loi sur les licences de loteries, arrête ce qui suit :

1. Frank Annau et Kirsti Muller sont nommés registraires adjoints des loteries.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 juin 2016.

FILED

M.O. 2016/18 21 June, 2016

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Minister of Health and Social Services orders as follows

1. Shawn McEachern is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 2, 2016.
2. Carole Dumont is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 2, 2016.
3. Donna Novecosky is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 9, 2016.
4. Dianna Symanski is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 13, 2016.
5. Linda Hillier is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 16, 2016.
6. Eric Walker is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 16, 2016.
7. Sydney Reimer is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 29, 2016.
8. Wade Istchenko is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 20, 2016.
9. Vicki Hancock is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 27, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 21 day of June, 2016.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2016/18 21 juin 2016

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète ce qui suit :

1. Shawn McEachern est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 2 juillet 2016.
2. Carol Dumont est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 2 juillet 2016.
3. Donna Novecosky est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 9 juillet 2016.
4. Dianna Symanski est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 13 juillet 2016.
5. Linda Hillier est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 16 juillet 2016.
6. Eric Walker est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 16 juillet 2016.
7. Sydney Reimer est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 29 juillet 2016.
8. Wade Istchenko est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 20 août 2016.
9. Vicki Hancock est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 27 août 2016.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 21 juin 2016.

PROCLAMATIONS

FILED

O.I.C. 2016/104 16 June, 2016

ACT TO AMEND THE SUMMARY CONVICTIONS ACT

Pursuant to section 41 of the Act to Amend the Summary Convictions Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Act to Amend the Summary Convictions Act, S.Y. 2014, c.8, is proclaimed into force effective January 1, 2017.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of June, 2016.

FILED

O.I.C. 2016/107 17 June, 2016

LAND TITLES ACT, 2015

Pursuant to section 217 of the Land Titles Act, 2015, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Land Titles Act, 2015, S.Y. 2015, c.10, is proclaimed into force effective June 20, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of June, 2016.

PROCLAMATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2016/104 16 juin 2016

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 41 de la Loi modifiant la loi sur les poursuites par procédure sommaire, décrète ce qui suit :

1. La Loi modifiant la Loi sur les poursuites par procédure sommaire, L.Y. 2014, ch. 8, entre en vigueur le 1er janvier 2017.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 juin 2016.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2016/107 17 juin 2016

LOI DE 2015 SUR LES TITRES DE BIENS- FONDS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 217 de la Loi de 2015 sur les titres de biens-fonds, décrète ce qui suit :

1. La Loi de 2015 sur les titres de biens-fonds, L.Y. 2015, ch. 10, entre en vigueur le 20 juin 2016.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 juin 2016.

PART II

REGULATIONS

PARTIE II

RÈGLEMENTS

FILED

O.I.C. 2016/100 16 June, 2016

BUSINESS CORPORATIONS ACT COOPERATIVE ASSOCIATIONS ACT PARTNERSHIP AND BUSINESS NAMES ACT AND SOCIETIES ACT

Pursuant to paragraph 265(i) of the Business Corporations Act, paragraph 35(e) of the Cooperative Associations Act, paragraph 112(c) of the Partnership and Business Names Act and paragraph 24(f) of the Societies Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation amending the Naming Regulation (2016) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of June, 2016.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2016/101 16 June, 2016

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to sections 41, 42 and 80 of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Energy, Mines and Resources Public Property Regulation (OIC 2015/234) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of June, 2016.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2016/100 16 juin 2016

LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS, LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES, LOI SUR LES DÉNOMINATIONS SOCIALES ET LES SOCIÉTÉS DE PERSONNES ET LOI SUR LES SOCIÉTÉS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 265i) de la Loi sur les sociétés par actions, l'alinéa 35e) de la Loi sur les associations coopératives, l'alinéa 112c) de la Loi sur les dénominations sociales et les sociétés de personnes et l'alinéa 24f) de la Loi sur les sociétés, décrète ce qui suit :

1. Est pris le Règlement de 2016 modifiant le Règlement sur les dénominations sociales paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 juin 2016.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2016/101 16 juin 2016

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 41, 42 et 80 de la Loi sur la gestion des finances publiques, décrète ce qui suit :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur les biens publics de l'Énergie, des Mines et des Ressources (Décret 2015/234) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 juin 2016.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED
O.I.C. 2016/102 16 June, 2016

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to sections 41, 42 and 80 of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Environment Public Property Regulation is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of June, 2016.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED
O.I.C. 2016/103 16 June, 2016

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to subsection 2.2(4) of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Schedule attached to Order-in-Council 2014/174 assigning administration of enactments to Ministers presiding over the several departments of the government is amended by
 - (a) adding to the list of enactments administered by the Minister responsible for the Department of Finance, in alphabetical order, the expression "Statistics Act" in section 7; and
 - (b) repealing the expression "Statistics Act" in section 6.
2. This Order comes into force on September 1, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of June, 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/102 16 juin 2016

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 41, 42 et 80 de la Loi sur la gestion des finances publiques, décrète ce qui suit :

1. Est établi le Règlement sur les biens publics du ministère de l'Environnement paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 juin 2016.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/103 16 juin 2016

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 2.2(4) de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète ce qui suit :

1. L'annexe jointe au Décret 2014/174 qui confie l'administration des lois aux ministres qui dirigent les ministères du gouvernement est modifiée :
 - (a) par insertion, suivant l'ordre alphabétique, dans la liste de lois dont le ministre des Finances est responsable, de l'expression « Statistiques, Loi sur les » à l'article 7;
 - (b) par abrogation de l'expression « Statistiques, Loi sur les » à l'article 6.
2. Le décret entre en vigueur le 1er septembre 2016.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 juin 2016.

FILED

O.I.C. 2016/105 16 June, 2016

SUMMARY CONVICTIONS ACT

Pursuant to section 35 of the Summary Convictions Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Summary Convictions Regulation is made.
2. The following are repealed
 - (a) O.I.C. 1987/190;
 - (b) O.I.C. 1981/238; and
 - (c) O.I.C. 1982/308.
3. The Summary Convictions Regulation comes into force on January 1, 2017.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of June, 2016.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2016/106 17 June, 2016

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to subsection 2.2(4) of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Schedule attached to Order-in-Council 2014/174 assigning administration of enactments to Ministers presiding over the several departments of the government is amended by replacing the expression "Land Titles Act" with the expression "Land Titles Act, 2015" in section 10.
2. This Order comes into force on June 20, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of June, 2016.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2016/105 16 juin 2016

LOI SUR LES POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 35 de la Loi sur les poursuites par procédure sommaire, décrète ce qui suit :

1. Est établi le Règlement sur les poursuites par procédure sommaire paraissant en annexe.
2. Les décrets suivants sont abrogés :
 - (a) le Décret 1987/190;
 - (b) le Décret 1981/238;
 - (c) le Décret 1982/308.
3. Le Règlement sur les poursuites par procédure sommaire entre en vigueur le 1er janvier 2017.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 juin 2016.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2016/106 17 juin 2016

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 2.2(4) de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète ce qui suit :

1. L'annexe jointe au Décret 2014/174 qui confie l'administration des lois aux ministres qui dirigent les ministères du gouvernement est modifiée en remplaçant l'expression « Titres de biens-fonds, Loi sur les » par l'expression « Titres de biens-fonds, Loi de 2015 sur les » à l'article 10.
2. Le présent décret entre en vigueur le 20 juin 2016.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 juin 2016.

FILED
O.I.C. 2016/108 17 June, 2016

LAND TITLES ACT, 2015

Pursuant to section 212 of the Land Titles Act, 2015, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Land Titles General Regulation is made.
2. This Order comes into force on June 20, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of June, 2016.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED
O.I.C. 2016/109 17 June, 2016

LAND TITLES ACT, 2015

Pursuant to section 212 of the Land Titles Act, 2015, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Land Titles Plans Regulation is made.
2. This Order comes into force on June 20, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of June, 2016.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/108 17 juin 2016

LOI DE 2015 SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 212 de la Loi de 2015 sur les titres de biens-fonds décrète ce qui suit :

1. Est établi le Règlement général sur les titres de biens-fonds paraissant en annexe.
2. Le décret entre en vigueur le 20 juin 2016.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 juin 2016.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/109 17 juin 2016

LOI DE 2015 SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 212 de la Loi de 2015 sur les titres de biens-fonds, décrète ce qui suit :

1. Est établi le Règlement sur les plans relatifs aux biens-fonds paraissant en annexe.
2. Le décret entre en vigueur le 20 juin 2016.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 juin 2016.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED
O.I.C. 2016/110 17 June, 2016

LAND TITLES ACT, 2015

Pursuant to section 212 of the Land Titles Act, 2015, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Land Titles Tariff of Fees Regulation is made.
2. This Order comes into force on June 20, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of June, 2016.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED
O.I.C. 2016/111 17 June, 2016

LAND TITLES ACT, 2015

Pursuant to section 212 of the Land Titles Act, 2015, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Settlement Lands Regulation is made.
2. This Order comes into force on June 20, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of June, 2016.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/110 17 juin 2016

LOI DE 2015 SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 212 de la Loi de 2015 sur les titres de biens-fonds, décrète ce qui suit :

1. Est établi le Règlement sur le tarif des droits relatifs aux titres de biens-fonds paraissant en annexe.
2. Le décret entre en vigueur le 20 juin 2016.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 juin 2016.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/111 17 juin 2016

LOI DE 2015 SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 212 de la Loi de 2015 sur les titres de biens-fonds décrète ce qui suit :

1. Est pris le Règlement sur les terres visées par un règlement paraissant en annexe.
2. Le décret entre en vigueur le 20 juin 2016.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 juin 2016.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

**WORKERS'
COMPENSATION HEALTH AND SAFETY BOARD
ORDER**

**ORDONNANCES DE LA
COMMISSION DE LA SANTÉ
ET DE LA SÉCURITÉ AU
TRAVAIL**

FILED

W.C.H.S.B.O. 2016/01 21 June, 2016

WORKERS COMPENSATION ACT

Pursuant to subsection 32(3) and paragraph 101(e) of the Workers' Compensation Act, the board of directors orders as follows

1. For the purposes of subsection 32(1) of the Act, the minimum amount is \$50 000.
2. Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2005/01 is repealed.
3. This Order comes into force on the later of the day it is made and July 1, 2016.

Dated at Whitehorse this 21 day of June, 2016.

FILED

W.C.H.S.B.O. 2016/02 24 June, 2016

WORKERS COMPENSATION ACT

Pursuant to subsection 32(3) and paragraph 101(e) of the Workers' Compensation Act, the board of directors orders as follows

1. In section 1 of Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2016/01, the expression "subsection 32(1)" is replaced with the expression "subsection 32(3)".

Dated at Whitehorse this 24 day of June, 2016.

DÉPOSÉ

O.C.S.S.T. 2016/01 21 juin 2016

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Conformément au paragraphe 32(3) et à l'alinéa 101e) de la Loi sur les accidents du travail, le conseil d'administration ordonne :

1. Aux fins du paragraphe 32(1) de la loi, le montant minimal est de 50 000 \$.
2. L'Ordonnance 2005/01 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail est abrogée.
3. La présente ordonnance entre en vigueur à la date à laquelle elle est établie ou le 1er juillet 2016, si cette dernière date est postérieure.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 21 juin 2016.

DÉPOSÉ

O.C.S.S.T. 2016/02 24 juin 2016

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Conformément au paragraphe 32(3) et à l'alinéa 101e) de la Loi sur les accidents du travail, le conseil d'administration ordonne :

1. À l'article 1 de l'Ordonnance 2016/01 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail, l'expression « paragraphe 32(1) » est remplacée par l'expression « paragraphe 32(3) ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 24 juin 2016.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index \$65.00
Single issues, Parts I and II \$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of July \$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00\$
Un fascicule, Parties I et II 6,00\$
Index annuel compilé
au 31 juillet 12,00\$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

